



Gemeinde
Maisach



Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 131 vom 11. Juni 2015

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**



Badevergnügen im neuen Kinderbecken Mittlerweile können die Kinder im neuen Becken des Maisacher Freibades nach Herzenslust schwimmen, plantschen und spielen. Hoffentlich gibt es noch viele sonnige Tage, an denen dies möglich ist. FOTO: TB

Ferienprogramm: Anmeldung Juli

**Maisacher
2015
Ferienprogramm**

Wir freuen uns, in Zusammenarbeit mit unseren Ortsvereinen wieder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 14 Jahren anbieten zu können. Das Programmheft

wird ab 24. Juni in den Maisacher Schulen und im Gymnasium Olching verteilt. Weitere Programmhefte liegen dann auch in den Filialen der Sparkasse und Volksbank und in der Gemeindeverwaltung aus.

Die Anmeldung zur Ferienspielwoche (siehe Seite 7) ist am 4. Juli, die Anmeldung zu den einzelnen Veranstaltungen des Ferienprogramms in der Anmeldewoche vom 6. bis 10. Juli bei den Vereinen. Alles Weitere entnehmen Sie bitte dem Programmheft.

GEMEINDE MAISACH

Asylsituation in der Gemeinde

Wie menschlich Bayern Flüchtlinge empfängt und wie gutes Zusammenleben gelingt, entscheidet sich zum großen Teil durch die Arbeit vor Ort. Mit diesem Ansatz haben sich die Gemeinde Maisach und der Asylhelferkreis Maisach Gedanken gemacht, wie sich die Bürger der Gemeinde einbringen können, um ein harmonisches und gutes Miteinander zu gestalten.

Die Gemeinde Maisach stellt derzeit mit ihren etwa 13 600 Einwohnern eine Gemeinschaftsunterkunft und mehrere dezentrale Unterkünfte für über 25 Asylsuchende aus verschiedenen Nationen zur Verfügung. Bevor die ersten Asylsuchenden nach Maisach kamen, gab es bereits in der Gemeinde den Helferkreis für Asylsuchende sowie die Stelle der Asyl- und Integrationsbeauftragten der Gemeinde Maisach, um möglichst offen der neuen Situation zu begegnen und dabei „die Anderen“ zu akzeptieren.

FORTSETZUNG SEITE 6

HEUTE LESEN SIE BEI UNS

Ins Pendlernetz

Die WestAllianz München hat zwei Kooperationspartner für ihr Pendler-Netzwerk gefunden. SEITE 6

In die Pedale

Bei der Bürgerinformations-Radtour erfahren die Maisacher Wissenswertes über Projekte und Vorhaben. SEITE 7

Im Stadion

Die jüngsten Kicker des SV Rot-Weiß Überacker durften in Deutschlands größte Fußballarena einlaufen. SEITE 14

JN NIEDERMEIER
SCHREINERSERVICE
RENOVIERUNGSSERVICE

Josef Niedermeier 82216 Gernlinden Tel.0160/8551844

Wohnungsrenovierung Dachfenster Malerarbeiten
Einbauschränke Küchen Türen Trockenbau
Gartenhäuser Terrassen Balkone Holz im Garten

www.niedermeier-schreinerservice.de



LÖWENAPOTHEKE
HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE
Maisach

Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

**Zentrum für
Gesundheit
Dombo**

**Physiotherapie
Barbara Dombo**

Krankengymnastik

Fango • Massage • Wellness

NEU: Gesundheitszirkel*

Terminvereinbarung: 08141/5091130

www.physiotherapie-dombo.de

*neu: www.zfg-dombo.de

*Frauenstr. 31 • 82216 Maisach

Schöngesinger Str. 36a • 82256 Fürstenfeldbruck

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Gute Perspektiven für unsere Kinder



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

pünktlich zum Start der Badesaison am 14. Mai ist unser neues Kindererlebnisbecken fertig geworden. Bereits um 9 Uhr früh am ersten Badetag gab es einen Besichtigungstermin für alle Gemeinderäte, bei dem der neue Bademeister Michael Hecht die Anlage vorstellte. Obwohl das Wetter in den letzten Tagen davor bis auf wenige Ausnahmen nicht dem gewünschten Badewetter entsprach, war der Besuch und das Interesse bis jetzt bereits sehr gut.

Gutes Wetter für Freibad und Windrad

Erfreulich waren auch die ersten Reaktionen unserer Badegäste auf die Neugestaltung des Kinderbeckens. Nun hoffen wir mit unseren langjährigen Badegästen, aber auch mit all denen, die wir neu für unser Freibad begeistern können, auf eine schöne Sommerzeit mit viel Badewetter.

Gutes Wetter unterstützt auch den Bauzeitplan und damit die termingerechte Fertigstellung des ersten Windrades auf unserem Gemeindegebiet. Am 7. März erfolgte auf Einladung des Hauptinvestors, die Stadtwerke Fürstenfeldbruck, der offizielle Spatenstich. Vor mehr als vier Jahren, als die ersten Gedanken über einen Standort für Windkraftanlagen durch die Stadtwerke FFB sowie die Stadt Fürstenfeldbruck geäußert wurden, haben wir, wie auch die Gemeinde Mammendorf, die Chance zur realistischen Umsetzung gesehen und uns aktiv dafür eingesetzt.

Mit dem Bau und der Inbetriebnahme des ersten Windrades wurde nicht nur ein Beitrag zur regenerativen Stromerzeugung geleistet, sondern eine positive Argumentationshilfe für die Windkraft hier in unserem Landkreis geschaffen.

Mittlerweile können wir alle wahrnehmen, dass eine begrenzte Anzahl an Windkraftanlagen, die mit einer gewissen Sensibilität positioniert werden, das Landschaftsbild nicht negativ verändert. Die Stromerzeugungsleistung liegt seit der Inbetriebnahme über den kalkulierten Werten, was wir alle bei einer aufmerksamen Beobachtung der Rotorbewegungen selbst mit verfolgen können. Ende des Jahres wird auch die Windkraftanlage auf unserem Gemeindegebiet in Betrieb gehen. Beide Anlagen können dann rund 4000 Haushalte, also etwa 16.000 Menschen mit Strom versorgen. Mit Windrädern allein werden wir die Energiewende und damit die Unabhängigkeit von

den bisherigen Haupterzeugern unseres Stroms nicht schaffen. Sie sind aber ein wichtiger Bestandteil auf dem Weg neue und sichere Versorgungsgrundlagen für die Zukunft, für die Welt unserer Kinder zu schaffen.

Bedarf an Hortplätzen wird gedeckt

Für die Schulkinder in unserer Gemeinde arbeiten wir gerade daran, das Hortangebot auszubauen. Die durchgeführte Abfrage bei den Eltern über den erforderlichen Betreuungsbedarf hat den erweiterten Bedarf an Hortplätzen erfreulicherweise nicht so umfangreich bestätigt, wie es sich anfänglich dargestellt hat. Mit der Anmietung der Modulanlage in Gernlinden können wir den noch bestehenden Bedarf gut abdecken, bis der Neubau des Schülerhorts auf dem Schulhof der Grundschule Gernlinden fertiggestellt ist.

Die Auswahl der AWO als Träger verspricht nicht nur gute und kompetente Betreuung, sondern auch positive Synergieeffekte in der Zusammenarbeit mit dem Kinderhaus Zauberberg, das ebenfalls von der AWO betrieben wird. Im Nachgang hat sich die Standortwahl für den neuen Hort auf dem Schulgelände der Grundschule als sehr vorrausschauend bestätigt, da ein Raumpotenzial entsteht, das eine Schulentwicklung zulassen wird.

Bewerbung für Pilotprojekt

Der Auf- und Ausbau von Ganztageschulklassen wird von der Staatsregierung ab dem Schuljahr 2015/2016 mit dem Schuljahr 2016/2017 möchten auch wir an unseren Grundschulen ein Angebot starten und werden uns in Absprache mit den beiden Grundschulen rechtzeitig dafür bewerben. Ob Freibad, Energieerzeugung oder Betreuungsplätze: Gute Perspektiven für unsere Kinder liegen im Blickfeld.

Nun wünsche ich uns allen, sonnige Junitage im Freibad oder bei anderen sportlichen Aktivitäten, denn Sonnenschein und die Möglichkeit der Freizeitgestaltung in der Natur ist für alle Generationen unverzichtbar.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus
Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt, Friedhofsverwaltung/Fundbüro Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



RENTENSERVICE: BERATUNG UND HILFE

Im Rathaus

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 (Anbau), steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Die Terminvereinbarung dazu nehmen Maisacher Bürgerinnen und Bürger bitte vor unter der Telefonnummer 08141/937-246 vor. Per E-Mail kann man sich ebenfalls anmelden: a.tagsold@maisach.de

Versichertenberater

Ebenso nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Ort dieser Beratung der Rentenversicherung ist das Bürgerzentrum in Gernlinden.

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am 16. Juli 2015

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein? Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Horst Greiner-Mai
☎ 08141/40 0138 ☎ 08141/4 41 70
✉ anzeigen@ffb-tagblatt.de
www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877. DIABETES SELBSTHILFE

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und deren Angehörige angeboten. KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Eine erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört. Jeder Kontaktsuchende wird zeitnah angerufen. ALZHEIMER SELBSTHILFEGRUPPE

Im „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden 2. Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden 4. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am 16. Juli. Verteilungstermin ist der 15./16. Juli. Redaktionsschluss ist am 1. Juli. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach: E-Mail: s.reiter@maisach.de GEMEINDE

Jugendbegegnung

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr;
Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten

ten Klassen, Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Dann steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. **Nähere Informationen** gibt es unter der Telefonnummer 08141/95353. JUBS

BERATUNGSSTELLEN

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen sind kostenfrei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk, Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter der Telefonnummer 08105/77856.

Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstenfeldbruck, Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung Telefon 08141/519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@ira-ffb.de;

„Donum Vitae“ in Bayern, Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;

„pro familia“, Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter Telefon 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

VERANSTALTUNGSKALENDER

Juni 2015

10.06., 19.30 – 21.30, Mitgliederversammlung, Tierfreunde Brucker Land e.V., Sportgaststätte SC Maisach

11.06., 19.30, Haupt- und Finanzausschuss, Mittelschule Maisach

13.06., Grillfest, Waldschützen Gernlinden 13.06., Kispul Altpapiersammlung, Kinder spielen und lernen in Maisach e.V., Maisach

13.06., 8.00, Ausflug nach Mindelheim/Höllberg, OGV Maisach, Treffpunkt Rathausplatz Maisach

13.06., 14.30 – 24.00, Blütenfest, Freie Wähler, Rathausplatz Maisach
15.06., 9.00 – 11.00, Offener Treff für Eltern und Babys, Kispul und Bürgerstiftung für den Landkreis FFB „Willkommen im Leben“, Spielhaus von Kispul, Alte Brucker Straße 18

15.06., 18.00 – 19.00, Einschreibung, Musikschule Maisach/Gernlinden, Grundschule Gernlinden

15.06., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)

20.06., 15.00 – 24.00, Rock am Rathaus, Bündnis90/Die Grünen Ortsverband Maisach, Rathausplatz Maisach

20.06., 17.00, Sommerfest, OGV Gernlinden, Waldsee Gernlinden

23.06., Fahrt nach Aichach zur Wittelsbacher Ausstellung, Seniorenbegegnung St. Vitus mit KDFB

23.06., Jahreshauptvers., JFG Maisacher Land, Sportheim Überacker

25./26.06., 19.00 – 22.00, Schießen der drei Vereine des Vereinsheims, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim

25.06., 19.30, Gemeinderat, Katholischer Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstraße 17

27.06., Flohmarkt, Gernlindner Frauentreff, vor Bürgerz. Gernlinden

27.06., 9.00 – 13.00, Bürgerinformationsradtour mit dem Bürgermeister, Gemeinde Maisach, Maisacher Ortsteile

27.06., 14.00, Familienfest mit Sautrogrennen und Lichtgewehrschießen, Almrauschschützen Germerswang, Spielplatz bei der FFW

27.06., 16.00, Sommerfest am Rathausplatz, SPD Ortsverein Maisach-Gernlinden, Rathausplatz Maisach

27.06., 19.00, Internes Grillfest, Freiwillige Feuerwehr Maisach, Feuerwehrhaus Maisach

28.06., 10.00 – 17.00, Pfarrfest, Pfarrei Gernlinden, Pfarrzentrum Bruder Konrad Gernlinden

30.06., 18.00, Mittelschulverband, Mehrzweckraum Mittelschule

Juli 2015

03.07., 18.00 – 19.30, Jahresabschlusskonzert, Musikschule Maisach/Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

03.07., 19.30 – 22.30, Gernlindner Sommersingen, Kirchenchor Gernlinden, Pfarrzentrum Bruder Konrad in Gernlinden

04.07., 9.00 – 17.00, Jugendkartslalom, Motorsportclub Würmtal e.V. im ADAC, Testgelände Jesenwang

04.07., 12.00, Saugrillen und Preisverteilung des drei Vereineschießens, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim

04.07., 12.00 – 20.00, Kunst & Handwerk im Stadl, Helga Backus, Anzhofen/Maisach

04.07., 13.00, Großkaliberschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim

VERANSTALTUNGSKALENDER

Juli 2015

04.07., 14.00, Kinder-Dorffest, Kartell Gernlindner Ortsvereine/Förderverein Kinderspielplatz Gernlinden, Brucker Straße Gernlinden

05.07., 9.00 – 17.00, Jugendkartslalom, Motorsportclub Würmtal e.V. im ADAC, Testgelände Jesenwang

05.07., 10.00 – 18.00, Kunst & Handwerk im Stadl, Helga Backus, Anzhofen/Maisach

05.07., 14.00, Kinder-Dorffest (Ausweichtermin, sonst siehe 04.07.)

11.07., Grillfest, Freiwillige Feuerwehr Gernlinden, Feuerwehrgerätehaus Gernlinden

11.07., 12.00, Halbtagesausflug, KDFB Maisach, Dixenhausen

11.07., 13.00, Unterhebelrepetiergewehrschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim

16.07., 19.30, Gemeinderat, Katholischer Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstraße 17

18.07., Altpapier-, Altkleider- und Schuhsammlung, Förderverein Spielplatz Gernlinden, Gernlinden

Die neue Couch?

www.moebel-feicht.de



mediterrane Küche
triplico 
Steaks Holzofen Pizza www.triplico.de

Mittagstisch	1 Gang	€ 6.90
	2 Gänge	€ 7.90
	3 Gänge	€ 8.90

Wählen Sie zwischen 5 verschiedenen Gerichten

Sensationell unsere Holzofenpizzen und Steaks vom Lavasteingrill
... und wenn's mal schnell gehen muss: anrufen & abholen!

Wir sind für Sie da...
Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag & Sonn- und Feiertage
11.30 – 14.30 Uhr & 17.00 – 25.00 Uhr, Samstag 17.00 – 25.00 Uhr
Alte Brucker Str. 3 · Maisach – direkt an der S3 Station · Hotline: 08141/8884666

Gasthof Heinzinger
Weierhauserstraße 1
82216 Rottbach
Tel.: 0 81 35 - 99 42 763
Neue Pächter - leckere Gerichte!



Die gute, alt-bayerische Küche freut sich wieder auf Ihren Besuch in Rottbach!

Öffnungszeiten
Mo & Di Ruhetag
Mi - Fr 11:00 - 14:00 & 17:00 - 22:00 Uhr
Sa - So 11:00 - 22:00 Uhr durchgehend warme Küche!

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/ Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstenfeldbruck: Dachauer Straße 33, Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck: Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag, auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag Feiertage im Internet: www.tierarztnotdienst-ffb.de
Ökumenische NBH mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: erreichbar unter Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag,

Dienst., Donnerst. 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Schwangere in Not – anonym sicher, Hilfetelefon: 0800/404020 oder www.geburt-vertraulich.de
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Tel. 08141/ 7310; Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für die Ortsteile Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gemerswang: Bayernwerk AG: Störungsnr.: 0941/28003366 Ortsnetztarif, im Internet: www.bayernwerk.de – und für den Ortsteil Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/ 4010, Internet: www.stadtwerke-ffb.de
Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach: 8. bis 21. Juni Herr Walch (Telefon 08141/30108); 22. Juni bis 5. Juli Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); 6. bis 19. Juli Herr Rauh (Telefon 08141/90858). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über die Mobilnummer 0171/ 9768360 zu erreichen.

APOTHEKEN-NOTDIENST

JUNI 2015
10.06., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
11.06., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
12.06., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
13.06., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
14.06., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
15.06., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
16.06., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
17.06., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
18.06., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
19.06., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
20.06., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20
21.06., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/38380
22.06., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
23.06., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

24.06., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25
25.06., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstr. 22, Tel. 089/80 44 66
26.06., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
27.06., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
28.06., Amper-Apotheke, Olching/ Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08
29.06., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
30.06., Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37

Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
08.07., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
09.07., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Telefon 08142/ 1 50 42
10.07., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
11.07., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77
12.07., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20
13.07., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
14.07., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
15.07., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
16.07., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25
17.07., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 2, Telefon 089/ 80 44 66
18.07., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
19.07., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/59670
20.07., Amper-Apotheke, Olching/ Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08

JULI 2015

01.07., Bahnhofs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
02.07., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/ 1 37 23
03.07., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
04.07., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
05.07., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
06.07., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
07.07., Center-Apotheke, Olching,

Einkaufen auf unseren Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte
 Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstenfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz. Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und



Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufs können Sie einen Kaffee trinken.

Garten- und Landschaftsbau
Ronald Bartels
 – Pflasterarbeiten – Zaunanlagen
 – Natursteinarbeiten – Holzterrassenbau
 – Erd- und Humusarbeiten – Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
 Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96
 Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de

Zeit für Veränderung

20% 30% 40% 50%

Wir schließen

Räumungsverkauf
 ab
8.6.2015

Lagerhaus **könig** Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 8⁰⁰ - 18⁰⁰
 Sa 8⁰⁰ - 12⁰⁰

82216 Maisach, Estinger Str. 4

AUTO WALTER KG

Rosenstr. 2 · 82216 Maisach · Tel. 08141-90544

RENAULT DACIA

bft Tankstelle Überackerstraße immer günstig Nach Geschäftsschluss Tankautomat 24 h

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU/TÜV Südbayern
- Klimaservice
- Reparatur aller Marken

TERMINE UND INFORMATIONEN

Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme. Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung im Rathaus. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden. Eine telefonische Voranmeldung (eine Woche vorher) ist erforderlich. Anmeldung unter Telefon 08141/519-225. **Der nächste Termin** ist am Mittwoch, 1. Juli von 9 bis 11 Uhr im Rathaus. Informationen zum Einsatz von erneuerbarer Energie oder zu Energie-Effizienz erhalten Sie auch in der Geschäftsstelle von Ziel 21 im Landratsamt Fürstenfeldbruck (Telefon 08141/519-225).

GEMEINDE

Musikschulen bieten an

Musikschule Maisach/Gernlinden: Susanne Ruscha 0174//8109955 Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de; **Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen:** Blaskapelle Maisach e.V., www.blaskapelle-maisach.de, Andrea Turini 0163/6874573.

Kunststoffmobil

In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunststoffmobil abgegeben werden: **Überacker**, Parkplatz am Sportplatz: Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **Rottbach**, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus: Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; **Germerswang**, kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

AWB

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 2. Juli, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich.

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde

Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern,

Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist

der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung:

Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122,

E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai,

Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;

Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München;

Anzeigen-Preisliste Nr. 32, gültig ab 1. Oktober 2014;

Alle Angaben und Informationen

in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 5. Juni 2015 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wider.

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am Donnerstag, 16. Juli 2015; Verteilung am 15. und 16. Juli 2015.

Redaktionsschluss ist dafür am

1. Juli 2015. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt.

Im Jahr 2015 erscheint das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach außerdem zu den folgenden Terminen: 13. August, 17. September, 15. Oktober, 12. November und 10. Dezember.

Wir bitten um Beachtung.

Ökumenische Nachbarschaftshilfe

„Offene Seniorenbegegnung“:

Jeden Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr am 11., 18. und 25. Juni sowie 2., 9. und 16. Juli (Spiele und Unterhaltung);

„Sonntagscafé“ am 5. Juli von 14 bis 17 Uhr.

Beide Veranstaltungen beziehungsweise Angebote finden im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/90008. NACHBARSCHAFTSHILFE

Musikschulen bieten an

Musikschule Maisach/Gernlinden: Susanne Ruscha, Mobilnummer 0174//8109955, E-Mailadresse: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de

Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen: Blaskapelle Maisach e.V., Internet www.blaskapelle-maisach.de, Andrea Turini Mobilnummer 0163/6874573.

Fundsachen geltend machen

Melddatum / Fundnummer / Sache / Ort

- ★ 28.04.2015 1500-025 Sport- u. Freizeitrad Maisach, Aufkirchner-/Ecke Herrenstraße
- ★ 05.05.2015 1500-0260 1 Schlüssell Burg, Maisach, Ackermannstraße (KiGa)
- ★ 07.05.2015 1500-027 1 Schlüssel Silca, Radweg von Malching nach Germerswang
- ★ 08.05.2015 1500-028 1 Schlüssel 1 BKS, Maisach, Feuerhausweg/Kandlerstraße
- ★ 12.05.2015 1500-029 3 Schlüssel Burg o. Marke KIS, im Briefkasten Rathaus
- ★ 20.05.2015 1500-030 Mountainbike, Maisach, Buchenstraße
- ★ 21.05.2015 1500-031 Sport- und Freizeitrad, stand vor dem Rathaus
- ★ 21.05.2015 1500-032 Bargeld, Maisach, Göttler-/Ecke Riedlstraße
- ★ 21.05.2015 1500-033 Sport- und Freizeitrad Maisach, beim Netto-Markt
- ★ 26.05.2015 1500-034 E-Bike Maisach, beim Netto-Markt
- ★ 27.05.2015 1500-035 Brille, Maisach, Spielplatz Buchenstraße

GEMEINDE

Fotoautomat in der Gemeinde

Im Verbindungsbau des Rathauses können ab sofort die für die Beantragung eines Personalausweises, Reisepasses etc. erforderlichen biometrischen Passbilder – die den internationalen Normen entsprechen – gemacht werden. Vier Passbilder kosten zehn Euro. Die gefertigten Bilder können vom Bürgerbüro direkt per Datentransfer in die Ausweisantträge übernommen werden. Dadurch ist eine bessere Bildqualität durch Wegfall des Scanvorganges gesichert.

Der Fotoautomat kann jederzeit während der Öffnungszeiten Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr sowie zusätzlich Donnerstag von 14.30 bis 18 Uhr genutzt werden. GEMEINDE

Gültigkeit von Reisedokumenten

Nachdem die Reisezeit vor der Türe steht, sollten Personalausweise, Reisepässe sowie Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden. Falls ein Ausweisdokument abgelaufen ist, ist umgehend ein Neues zu beantragen. Die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei nimmt etwa drei bis vier Wochen in Anspruch. Ausführlichere Informationen zu den Ausweispapieren erhalten Sie auch unter www.maisach.de. Genaue Infos über Reise- und Sicherheitshinweise im Internet auch unter www.auswaertiges-amt.de. GEMEINDE

Gemeindebücherei

Sie erreichen uns

unter der Anschrift:

Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefon 08141/94267, Fax 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de

Öffnungszeiten:

Dienstag	14 bis 19 Uhr
Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Donnerstag	14 bis 19 Uhr
Freitag	14 bis 20 Uhr

Leiterin: Beate Seyschab

Im Internet unter www.maisach.de (Online-Mediensuche)

GEMEINDEBÜCHEREI

Großer Künstlermarkt
100 Künstler
Kunst & Handwerk im Stadl
in Anzhofen bei Maisach
Fürstenfeldbruck
4./5. Juli
www.kunst-im-stadl.de

UNSER ANGEBOT
Tasse Kaffee und ein Gebäckstück für € 2,50
Café Dafner
Café Dafner, Bahnhofstraße 16
82216 Maisach
Mo.-Fr. 5.30-18 Uhr, Sa. 5.30-13 Uhr, So. 7-17 Uhr

Gartenarbeiten und Grabpflege rund um Maisach
egesagarten
WÜRSTLE GARTENLAND
www.wuerstle-gartenland.de
82256 FFB | Flurstr. 55
An der B471 | Ausfahrt FFB-Ost

CAFÉ am Gut
FRÜHSTÜCKSRUNCH
Sonntag den 14. Juni 10:00 - 13:00 Uhr (Reservierung erwünscht)

Reichhaltige Frühstücks- und Mittagskarte
Kuchen auch zum Mitnehmen!

Café am Gut
Hugo-Bruninger-Str. 9
82216 Maisach-Gernlinden
Tel.: 08142 / 5040222
www.cafeamgut.de

Öffnungszeiten:
Di-Fr: 09.00 - 18.00 Uhr
Sa: 14.00 - 18.00 Uhr
So: 09.00 - 18.00 Uhr
Mo: Ruhetag

Ihr neues Café im Landkreis



Ruhestand Der langjährige Leiter des Ordnungs- und Standesamtes Hans Högen (M.) wurde in den wohlverdienten Ruhestand versetzt. Insgesamt 43 Jahre, zu Beginn auch gleichzeitig Leiter des Personalamtes, war er bei der Gemeinde Maisach beschäftigt. Viele Sterbefälle und Geburten liefen über seinen Schreibtisch. Von den vielen vollzogenen Trauungen ganz zu schweigen. Darüber hinaus hat er bei vielen Einstellungen und Personalentscheidungen mitgewirkt. 1. Bürgermeister Hans Seidl (2.v.l.) bedankte sich bei Herrn Högen im Namen des Gemeinderates, der Belegschaft und auch persönlich für die langjährige Treue im Dienste der Gemeinde recht herzlich und wünschte ihm für die Zeit im Ruhestand alles Gute. GEMEINDE/FOTO: TB

Regionales Pendlernetz

Wer sich tagtäglich durch den Berufsverkehr quält, kennt sicher den Gedanken, sich mit mehreren Arbeitspendlern zusammenschließen, um dadurch bequemer und günstiger zur Arbeitsstelle zu kommen. Bei den Expertengesprächen der WestAllianz München in Bergkirchen wurde nun der neue Service der WestAllianz vorgestellt –

das regionale Pendlernetz „gufi“! Es soll die Bürgerinnen und Bürger dabei unterstützen, ihre Fahrten zur Arbeit, zum Einkaufen oder auch zum Arzt kostengünstig und umweltschonend zu gestalten – durch die Nutzung einer Fahrgemeinschaft! Mit dem praktischen neuen Link, der seit 7. Mai auf der Homepage der WestAllianz Mün-

chen aktiv ist, haben Sie jetzt die Möglichkeit, sich entweder als Anbieter von Fahrten registrieren zu lassen oder als Nutzer die für sie passenden Verbindungen zu suchen – egal ob Sie täglich, einmal in der Woche oder spontan fahren möchten. Besuchen Sie die Homepage www.westallianz-muenchen.de!

WESTALLIANZ MÜNCHEN

Asylsituation in der Gemeinde

FORTSETZUNG VON SEITE 1

Des Weiteren wurde jeden Donnerstag eine Asylsprechstunde im Rathaus eingerichtet, in der sich die Bürger über die Situation vor Ort, aber auch über eventuell nötige Hilfe in den Unterkünften informieren können. Die Inte-

gration der Asylsuchenden im kulturellen Leben der Gemeinde ist ein wichtiger Bestandteil, um sich vorurteilsfrei anzunähern und auch voneinander zu lernen.

Deshalb wird versucht, möglichst schnell eine tragende Struktur für die Asylsuchenden vor Ort zu schaffen,

in Form von Deutschkursen, Schul- und Kindergartenplätzen oder durch Beitritt in einen Sportverein. Jede Unterstützung und jedes Engagement trägt zu einem guten Miteinander bei und wir freuen uns auf weiterhin so konstruktive Beiträge aller Bürger. GEMEINDE

Radweg Germerswang – FFB 1 mit Abbiegespur

Der am 7. April begonnene Bau des Radweges zwischen dem Ortsteil Germerswang und der Kreisstraße FFB 1 wurde am 22. April mit dem Aufbrin-



gen der Tragschicht beendet. Der Weiterbau des Weges mit Querungshilfe und Linksabbiegespur durfte erst ab 26. Mai erfolgen und soll bis zum 6. Juni zum Abschluss gebracht werden. Da die Kreisstraße für diesen Bauabschnitt komplett gesperrt werden musste, wurden die Pfingstferien gewählt. So werden weniger Verkehrsteilnehmer beeinträchtigt.

Als erster Schritt wurde die Asphaltdeckschicht der Kreisstraße in voller Fahrbahnbreite abgefräst. Darauf folgten parallel der Einbau der Mittellinsel und der Einbau von Rasengittersteinen am Fahrbahnrand. Ab 1. Juni wurde mit dem Aufbringen einer neuen Fahrbahndecke begonnen. Als letzter Schritt erfolgen die Beschilderungs- und Markierungsarbeiten. Da

der Landkreis Fürstentum in diesem Zusammenhang die Fahrbahnoberfläche gleich mit saniert, musste die Kreisstraße bis über den Abzweig nach Oberlappach hinaus gesperrt werden. Leider wurde hierdurch der Ortsteil Frauenberg von der Kreisstraße in Gänze abgekoppelt und konnte nur über Diepoltshofen angefahren werden. GEMEINDE/FOTO: TB

JOSEF ERHARD GmbH
Erdbebung, Garten- und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnen-schächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 0 81 42/1 50 11 · Fax 1 62 39
 Jerhard@web.de · www.galabau-erhard.com

Wendeanlage fertig gestellt

Die Wendeanlage südlich des Feuerwehrhauses in Germerswang, die auch den kleinen Wertstoffhof, die Freianlage des Kindergartens als auch die Stockschrütten erschließt, wurde nun mit einem Betonsteinpflaster befestigt. Zu Beginn der Bauarbeiten wurde festgestellt, dass der Unterbau nicht frostbe-

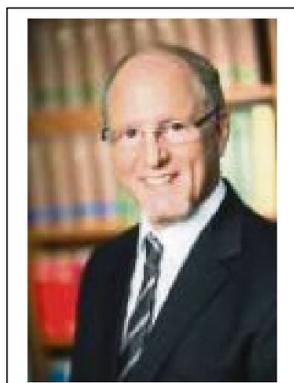
ständig ist, so wurde dieser mit erneuert. Die Baumaßnahme wird voraussichtlich bis Mitte Juni abgeschlossen sein. FOTO: TB GEMEINDE



Bau- & Immobilienrecht

Starnberg – MAISACH
 RA Andreas Paessler

Dahlienstr. 24b, 82216 Maisach
 Tel. 08151 / 99 81 33
 08141 / 52 934 26
 Mobil 0160 / 97 55 71 79
 Fax 08151 / 21415
 Email: post@ra-paesslerer.de



Termine nach tel. Vereinbarung
www.ra-paesslerer.de

Instandsetzung Maisacher Straße

Ende Juni dieses Jahres ist geplant, dass zwischen der Kreisverkehrsanlage Gernlinden-Ost und der Maisacher Straße Nr. 1 der Fahrbahnbelag erneuert wird. Hierzu muss der brüchige Belag abgefräst und durch eine neue Asphaltdeckschicht ersetzt werden. In diesen Zusammenhang wird auch noch eine defekte Stelle in der Brucker Straße auf Höhe Frie-

denstraße erneuert werden. Hierzu muss der Verkehr umgeleitet werden.

Umleitungsmaßnahme wird notwendig

Das heißt, dass über die Kreisverkehrsanlage Gernlinden-Ost der Ortsteil kurzfristig während des Deckeneinbaus nicht angefahren werden kann. Es muss über die

Staatsstraße 2345 umgeleitet werden. Die Maisacher Straße muss von Westen her (Abfahrt von St 2345 Gernlinden Mitte) angefahren werden. Auch muss das Teilstück der Brucker Straße über die Heinzingenstraße umfahren werden. Der exakte Tag des Einbaus der Fahrbahndecke steht noch nicht fest, da die Witterungsverhältnisse eine Rolle spielen. GEMEINDE

Ferienspielwoche im August

Die Ferienspielwoche findet statt von Montag, 3. August, bis einschließlich Freitag, 7. August. Thema in Maisach: „Steinzeit“ Thema in Gernlinden: „Von der Steinzeit in die Zukunft“ Am Freitagnachmittag zeigen Kinder und Betreuer eine kleine, über die Woche entstandene Aufführung. Hierzu sind alle Eltern bei Kaffee und Kuchen herzlich eingeladen. Die Kosten betragen 60 Euro (30 Euro für Geschwisterkinder) inklusive

Mittagessen. Anmeldung ist am 4. Juli von 10 bis 11 Uhr in Maisach, Jugendbegegnungsstätte (am Feuerwehrspielplatz); in Gernlinden im Keller des Bürgerzentrums (Eingang auf der Rückseite).

Anmeldeformulare werden an den Grundschulen verteilt und sind als Download auf der Homepage der Jugendbegegnungsstätte www.jubs-maisach.de erhältlich. Angemeldet werden können Kinder, die im Herbst in die zwei-

te Klasse kommen, bis Kinder, die in die fünfte Klasse kommen. Im Gemeindeteil Maisach findet eine Kooperation mit der Caritas-Kontaktstelle für Menschen mit Behinderung Fürstfeldbruck statt, so dass Kindern ohne und mit Behinderung die Teilnahme an der Ferienspielwoche ermöglicht wird.

Für Rückfragen und weitere Informationen sind wir unter Telefon 08141/95353 zu erreichen. **JUBS**



Straßenausbau

Der Ausbau der Palsweiser Straße auf Maisacher Flur sowie die Estinger Straße auf Bergkirchener Flur ist mit dem Bodenaustausch und dem Einbau von Schmutzwasserkanal und Wasserleitung abgeschlossen. Derzeit werden die benötigten Hausanschlüsse von Wasser und Kanal hergestellt. Es folgt nach den Pfingstferien durch die Bayernwerk AG die Verlegung von neuen Stromkabeln. Nachdem alle Sparten verlegt sind, wird die Firma Schelle mit dem Aufkieseln beginnen bis zur erforderlichen Höhe und dem Einbau von Asphalttrag- und Deckschicht auf gesamter Länge. Das geplante Ende der Bauarbeiten ist für den August 2015 vorgesehen. GEMEINDEFOTO: TB

Wandern und Radeln

Autofrei Natur erleben – der MVV macht's möglich. Dabei endet der MVV-Service nicht am Bahnsteig des Zielortes. Die Bücher „Wandern mit

dem MVV“ und „Radeln mit dem MVV“ bieten zahlreiche Tourenvorschläge. Kostenfrei abrufen unter www.mvv-muenchen.de/rad können Sie 29

attraktive Fahrradtouren, ausgearbeitet mit allen relevanten Hinweisen. Weitere Informationen noch unter www.mvv-muenchen.de **MVV**

Öffnungszeiten

Post-Partnerfiliale, Am Strasserwinkel 4 (Rewe)

Montag bis Freitag 8 Uhr bis 20 Uhr

Samstag 8 Uhr bis 13 Uhr

Post-Partnerfiliale Gernlinden, Ganghoferstraße 33

Montag 9 bis 11 Uhr

Dienstag bis Freitag, 8.30 bis 11 Uhr

Samstag 8 bis 10 Uhr

Sparkasse Maisach

Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr

Montag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr

Dienstag und Freitag 14 Uhr bis 16 Uhr

Volks- und Raiffeisenbank Maisach

Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 12.30 Uhr

Montag 14 Uhr bis 16 Uhr

Dienstag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr

Freitag 8 Uhr bis 15 Uhr g

Nachmittagsbetreuung Schulkinder

Bei den diesjährigen Einschreibungen für die Kinderbetreuung wurde ein Defizit in den Nachmittagsbetreuungsplätzen für Schulkinder sichtbar. Der Gemeinderat hat daraufhin beschossen, auf dem Schulgelände der Grundschule in Gernlinden einen Hort zu errichten, in dem Kinder nach Ende des Unterrichts betreut werden können. Daraufhin wurde eine Ausschreibung bezüglich der Trägerschaft durchgeführt. In seiner Sitzung vom

21. Mai hat er über die Trägerschaft für den neuen Hort in Gernlinden beraten und beschlossen.

Gespräche mit AWO

Die Arbeiterwohlfahrt wird erst die Übergangslösung an der Sportstraße, später dann nach Beendigung den Neubau an der Grundschule übernehmen. Mit den Eltern, die ihre Kinder für einen Betreuungsplatz nach Ende der Unterrichtszeit angemeldet ha-

ben, wurde Kontakt aufgenommen und eine individuelle Bedarfsabfrage durchgeführt. Nach aktuellem Stand kann allen Eltern, die an der Abfrage teilgenommen haben und den tatsächlichen Bedarf eines Hortplatzes haben, ein Platz ab September in Gernlinden angeboten werden. Derzeit stehen wir mit der AWO in Verbindung, werden aber sobald konkrete Informationen vorliegen, uns mit dem Träger an die betroffenen Eltern wenden. **GEMEINDE**

Bürgerinformations-Radtour



Am Samstag, 27. Juni, können Sie wieder an einer Bürgerinformations-Radtour mit dem 1. Bürgermeister Hans Seidl teilnehmen. Auf der Tour werden verschiedene

Besichtigungspunkte innerhalb des Gemeindegebietes angefahren.

★ Erster Treffpunkt ist um 9 Uhr am Bürgerzentrum Gernlinden;

★ Zweiter Treffpunkt ist von 10 bis 10.15 Uhr am Rathausplatz Maisach für alle, die später dazukommen wollen.

Auf der Strecke ist ein Halt zur Brotzeit vorgesehen. 80 Prozent der Strecke können ebenerdig befahren werden. Man kann die Radtour jederzeit abbrechen, wo und wann man möchte.

Anmeldung bitte bis spätestens 22. Juni im Rathaus Maisach bei Sonja Reiter 08141/937-223 oder unter s.reiter@maisach.de

GEMEINDE / FOTO: TB

Jugendbegegnungsstätte

Am 26. Juni geht es ins Freibad nach Germering. Treffpunkt ist am Jubs in Maisach um 13 Uhr. Die Veranstaltungen sind für alle Mädchen und Jungs ab elf Jahren organisiert. Auf der Homepage der Jugendbegegnungsstätte

(jubs-maisach.de) befindet sich eine Einverständniserklärung, die für alle Aktionen gilt. Die von den Kindern ausgefüllt mitgebracht werden muss. Mit der Teilnahme an den Veranstaltungen erklären sich die Eltern mit der Veröf-

fentlichung von Fotos einverstanden. Die telefonische Anmeldung unter 08141/95353 oder 0176/24341911 ist mindestens vier Tage vorher notwendig. Sie können uns zusätzlich unter jubs@maisach.de erreichen. **JUBS**



Ambulanter Pflegedienst
Cordi esse

„...weil Sie uns am Herzen liegen!“
– jederzeit professionelle Hilfe zu Hause

Katharina Hillreiner
Hermann-Löns-Str. 1 82216 Gernlinden
☎ 08142/4481660 📠 08142/4481661
cordi.esse@mail.de

Vertragswerkstatt




- **Hauseigene Unfall-Instandsetzung**
- **Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate**
- **Gebrauchtwagenverkauf**
- **Neuwagen-Agentur**

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden
Tel.: 08142/13357 • www.toyota-schnurrer.de

Gottesdienste im Pfarrverband

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 10.06., 19.00 Uhr: Bußgottesdienst zur Firmung
 Freitag, 12.06., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 13.06., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz
 Samstag, 13.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesd. (Wortgottesdienst = WG)
 Sonntag, 14.06., 10.00 Uhr: Firmung
 Sonntag, 14.06., 19.00 Uhr: Chorraumgottesdienst
 Dienstag, 16.06., 15.30 Uhr: Tagespflege Maisach: Gottesdienst für Senioren
 Mittwoch, 17.06., 19.00 Uhr: Patrozinium
 Freitag, 19.06., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 20.06., 11.00 Uhr: Trauung
 Samstag, 20.06., 12.30 Uhr: Trauung
 Samstag, 20.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 20.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesd. (WG)
 Sonntag, 21.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 21.06., 10.00 Uhr: Pfarrsaal: Kindergottesdienst
 Mittwoch, 24.06., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 26.06., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 27.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 27.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 28.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 28.06., 11.00 Uhr: Taufen
 Montag, 29.06., 15.30 Uhr: Tagespflege Maisach: Gottesdienst für Senioren
 Mittwoch, 01.07., 19.00 Uhr: Diepolth.: Patrozinium
 Freitag, 03.07., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 04.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 04.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesd. (WG)
 Sonntag, 05.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 08.07., 19.00 Uhr: Anzhofen: Patrozinium
 Freitag, 10.07., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 11.07., 14.00 Uhr: Taufe
 Samstag, 11.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 11.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 12.07., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst (WG)
 Sonntag, 12.07., 19.00 Uhr: Chorraumgottesdienst
 Montag, 13.07., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz
 Dienstag, 14.07., 15.30 Uhr: Tagespflege Maisach: Gottesdienst für Senioren

Gottesdienste im Pfarrverband

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 14.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Samstag, 20.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Dienstag, 23.06., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 28.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 28.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 07.07., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 12.07., 10.00 Uhr: Lindenfest

Überacker, St. Bartholomäus

Samstag, 13.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Dienstag, 16.06., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 21.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 28.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 30.06., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 04.07., 19.00 Uhr: Fußball: Patrozinium
 Sonntag, 12.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Dienstag, 14.07., 19.00 Uhr: Messe

Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 11.06., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 14.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 18.06., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 21.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 25.06., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 28.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 02.07., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 05.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG) (G)
 Donnerstag, 09.07., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 12.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 23.06., 13:00 Uhr:
 Abfahrt zum Ausflug nach Wittelsbach und Aichach
 Frau Fried lädt jeden Donnerstag zu Kaffee/Kuchen und Spiele in die Ökumen. Nachbarschaftshilfe ein.

Alle Informationen und Terminangaben sind mit Stand vom 5. Juni 2015 veröffentlicht. Änderungen sind vorbehalten. Bitte beachten Sie örtlichen Anschlagtafeln und die Hinweise in der Tagespresse.

Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 11.06., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 12.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 13.06., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 14.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 18.06., 17.00 Uhr: Messe im Senivita Seniorenh. St. Nikolaus
 Freitag, 19.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 20.06., 14.00 Uhr: Feier der Taufe von Selina und Leon Wilhelm
 Samstag, 20.06., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 21.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 23.06., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 25.06., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 26.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 27.06., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 28.06., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst, anschließend Pfarrfest
 Mittwoch, 01.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz im Senivita Seniorenh. St. Nikolaus
 Donnerstag, 02.07., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 03.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Freitag, 03.07., 19.30 Uhr: Sommersingen im Pfarrinnenhof
 Samstag, 04.07., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 05.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 07.07., 14.00 Uhr: Seniorengottesdienst mit Krankensalbung
 Donnerstag, 09.07., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 10.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 11.07., Pfarrwallfahrt nach Oberammergau und Wieskirche
 Sonntag, 12.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst



Neue Leitung Die Nachbarschaftshilfe bietet jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr im kleinen Pfarrsaal von Bruder Konrad in Gernlinden, Buschingstraße 4, einen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen für Personen mit einem erhöhten Bedarf an allgemeiner Betreuung und Beaufsichtigung an. Die Gruppenbetreuung hat Viola Lombard (stehend l.) von Susanne Schäfer (stehend r.) übernommen. Neben einem abwechslungsreichen Programm wird einmal im Monat Musik zum Mitsingen durch Josef Hinreiner (sitzend l.) und Achim Dorwarth (sitzend r.) angeboten. Die Kostenübernahme erfolgt meist durch die Pflegekasse. Auskunft und Anmeldung unter Telefon: 08141/90877. NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB

Huber Autohaus
Huber
 kompetent & fair

FIAT PROFESSIONAL

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
 Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
 E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

Die Erscheinungstermine des Mitteilungsblattes 2015:
 11. Juni, 16. Juli, 13. August, 17. September, 15. Oktober, 12. November und 10. Dezember. Den Redaktionsschluss entnehmen Sie bitte der Internetseite www.maisach.de

Inkassobüro
 Gerlinde Kahn
 Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach
 Telefon: (0 81 35) 99 12 117
 Fax: (0 81 35) 99 12 118
 gerlinde.kahn@t-online.de
 Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände



Fußwallfahrt nach Andechs Insgesamt 46 Teilnehmer machten sich am Pfingstsonntag früh morgens um 5 Uhr von der Maisacher Pfarrkirche aus zum zehnten Mal in Folge auf den Weg nach Andechs. Unterwegs stießen weitere 16 Personen hinzu, so dass mit den nachgeführten Angehörigen und anderen Besuchern die Wallfahrtskirche in Andechs beim Gottesdienst gut gefüllt war. Neun Stunden waren die Wallfahrer der Pfarrei St. Vitus bei einer reinen Gehzeit von 7,5 Stunden unterwegs. Das Wetter war ideal, kein Regen aber auch kein Sonnenschein. Sechs Rosenkranzgebete sorgten für die innere Ruhe, wobei das Gespräch zwischen den Beteiligten nicht zu kurz kam. Alle Teilnehmer waren begeistert und genossen die abschließende Brotzeit im Andechser Bräustüberl. PFARRVERBAND MAISACH/FOTO: TB

BRAUMAN TROCKENBAU

Schmidhammerstraße 7
 82216 Maisach
 www.brauman-trockenbau.de
 info@brauman-trockenbau.de

fon 08141 - 31 850 36
 fax 08141 - 31 850 37
 mobil 0179 - 9291650

INNENAUSBAU • DACHAUSBAU • RENOVIERUNGSARBEITEN

DIE GEMEINDE MAISACH GRATULIERTE IM MONAT MAI

zum 80. Geburtstag

Adeline Heinrich Katharina Brunner Alfred Schober

zum 85. Geburtstag

German Mühlbauer Elsa Foith
Barbara Fendt Rudolf Koppitz

zum 90. Geburtstag

Horst Stephan Annelise Mundo

zur Goldenen Hochzeit

Renate und Josef Frieden
Brigitte und Karl-Heinz Klose
Monika und Siegfried Mitterreiter
Maria und Josef Schlammerl

zur Diamantenen Hochzeit

Elfriede und Rudolf Koppitz

„Genießt die Minute, solange sie glüht! Der Frühling verwelkt und die Liebe verblüht.“ Emanuel Geibel, dt. Dichter



Erstkommunion Am 3. Mai feierten in der Gernlindener Pfarrkirche Bruder Konrad Pfarrer Terance Palliparambil zusammen mit 19 Buben und Mädchen das Fest der Heiligen Erstkommunion. PFARREI GERNLINDEN/TB-FOTO: SYLVIA DOBLER



Was ist wo? Diese Linde ist mit ihrem Alter von ungefähr 400 Jahren mittlerweile einer der ältesten Bäume in der Gemeinde. Wo sie steht, können Sie auf Seite 15 nachlesen. GEMEINDE/FOTO: TB

Papiersammlung

Masiach – Der Verein Kinder spielen und lernen sammelt Altpapier und Altkleider bereits am Samstag, 13. Juni, in gewohnter Weise. Wir bitten alle Bürger um Unterstützung der Aktion. KISPUL

Maibaumverkauf

Maisach – Da aufgrund der schlechten Witterung die Maibaumversteigerung des Trachtenvereines ausfallen musste, sind noch ein paar Meter da. Wer ein Stück we Maibaum zur Gartendekoration erwerben möchte kann sich bei Axel Rieber (Telefon 08141/ 93252) melden. Preis ist Verhandlungssache. TRACHTENVEREIN

Natürlich abstrakt

Maisach – Christine Klötzner und Sonja Peterke möchten Sie zu einer Ausstellung der besonderen Art einladen. Unter dem Motto „Natürlich Abstrakt!“ präsentieren die Künstlerinnen ihre Werke. Die Ausstellung findet in den Räumen der Stiftung „Menschen in Not“ in Maisach, Lindenstraße 9 statt. Die Vernissage findet Freitag, 3. Juli, 19 Uhr statt. Die Ausstellung ist geöffnet Donnerstags, 2., 9. und 16. Juli, jeweils von 14 bis 17 Uhr. Samstag, 4. Juli, von 13 bis 17 Uhr und Sonntag, 5. Juli, von 11 bis 17 Uhr. Bei Kaffee und Kuchen (Erlös geht an die Stiftung „Menschen in Not“ in Maisach) haben Sie die Gelegenheit die Künstlerinnen näher kennen zu lernen. Auf Ihren Besuch freuen sich Christine Klötzner und Sonja Peterke. KLÖTZNER/PETERKE



Dank an verdiente Mitglieder

Gernlinden – Auf seiner Mitgliederversammlung konnte der Soldaten- und Veteranenverein Gernlinden zahlreiche Mitglieder begrüßen, darunter den 2. Bürgermeister Roland Müller, die 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, den stellvertretenden Bezirksvorsitzenden des Bayerischen Soldatenbundes Dieter Scholle sowie den Kreisvorsitzenden Paul Anderer. Jörg Raab vom Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge erläuterte in seinem Vortrag Arbeit und Aufgaben des Volksbundes. Folgende Mitglieder konnten für ihre langjährige Treue zum Verein geehrt werden: 50 Jahre der frühere Schriftführer Joseph

Breinbauer, 40 Jahre Johann Haschka, 10 Jahre Timm-Horst Spielberg. Ein besonderer Dank galt für über drei Jahrzehnte Protokollbuchführung dem scheidenden Schriftführer Manfred Rieger. Die Nachfolge tritt Elisabeth Huber an. SOLDATEN- UND VETERANENVEREIN GERNLINDEN FOTO: TB

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/432

NIEDERREITER

Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 081 35/478
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 081 35/8463

A. HOFFMANN

IT-Service

Birkenstr. 3b Tel.: 08141 / 30 59 00
82216 Maisach Fax: 08141 / 30 11 3
info@ahoffmann.de
www.ahoffmann.de



Togohilfe Altbürgermeister Gerhard Landgraf hatte zu seinem 75. Geburtstag um Spenden für den Bau eines Gymnasiums bei den Tamberma in Togo statt Geschenken gebeten. Daraufhin konnte er die stolze Summe von 1310 Euro an Aktion PiT-Togohilfe übergeben. Vorsitzende Margret Kopp freut sich über diesen Beitrag, der für die begabten Schüler aus den Maisacher Partnergrundschulen endlich auch den Weg zu höherer Schulbildung eröffnet. TOGOHILFE/FOTO: TB

Lustige Dampferfahrt

Bei schönstem Wetter starteten die Familien des Kindergartens St. Michael mitsamt Personal in Stegen am Dampfersteg. Nach einer Schifferfahrt nach Schondorf wanderte die große Gruppe durch Dorf und Wald und machte dann an einer Liegewiese Halt zum Picknicken. Nach einer ordentlichen Stärkung waren alle Familien aufgefordert, an einem Wettbewerb teilzunehmen: Es mussten Steine mit einem bestimmten Gewicht gesucht werden, Stöcke mit Maßvorgabe gefunden werden und die Länge einer Efeuranke geschätzt werden. Nach der Prämierung der Gewinner machten



sich die Wanderer auf zum Endspurt durch Schilfwege. Am Parkplatz verabschiedeten sich alle und der Nachmittag stand zur freien Verfügung. Jeder war der Meinung: „Schee war's.“ FOTO: TB KINDERGARTEN GERMERSWANG

Volkshochschule informiert

Nachhilfe
www.minilernkreis.de

MAISACH

Hohe Lernmotivation durch:

- ▶ Kleine Gruppen oder Einzelnachhilfe
- ▶ Förderprogramm Lese- und Rechtschreibschwäche (LRS)
- ▶ Prüfungsvorbereitung
- ▶ Förderprogramm Dyskalkulie
- ▶ Konzentrationsförderung

Wo?
Nachbarschaftshilfe Maisach
Josef-Sedlmayr-Straße

Tel. 0176 80 70 48 70
reis@minilernkreis.de

vhs

Maisach

Maisach – Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei

auf. Außerdem steht unser Programm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich auch per Fax (08141/90279) telefonisch (08141/90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de).

S209: Business-English „Let's talk business“, 4 x Freitag, ab 12. Juni, 18 – 19.30 Uhr;

G108: Vortrag „Endlich Nichtraucher“, 1 x Samstag, 13. Juni, 14 – 17 Uhr;

A306: BMW Driving Academy mit Fahrrad, 1 x Dienstag, 16. Juni, 17 – 18.30 Uhr;

K302: Workshop Aquarellmalen im Freien, 3 x Freitag, ab 19. Juni, 18 – 20.30 Uhr;

A307: Führung „Geologie der Alpen“, 1 x Freitag, 3. Juni, 14 – 17 Uhr. **VHS**

Freie Kursplätze

G107: Vortrag „Das Verdauungssystem“, 1 x Donnerstag, 11. Juni, 19 – 21 Uhr;

Martin Furtner
Malerbetrieb GmbH

82281 Egenhofen/OT Unterschweinbach
Bergstraße 8 · Telefon 081 45/99 86 24

Meisterbetrieb

Malerbetrieb
STEFAN PARTSCH

82216 Maisach - Rottbach
Schmiedstr.4

Raum- und Fassadengestaltung	Wärmedämmung	Tel. 08135 / 9917 391
Schmucktechniken	Altbausanierung	Fax 08135 / 8849
	Lackierung	Mobil. 0163 / 2640 544
		stefan.partsch@gmx.de

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Abschied mit Herzlichkeit

Maisach – An Christi Himmelfahrt verabschiedeten wir unseren Pfarrer Stefan Ammon mit einem großen Fest. Nach einem gemeinsamen Einzug mit den Fahnenabordnungen der Ortsvereine Maisach und Umland feierten wir einen festlichen Gottesdienst in der vollbesetzten Turnhalle der Mittelschule Maisach. Dabei wurde Pfarrer Ammon durch Dekan Reimers von all seinen Verpflichtungen und Diensten in unserer Gemeinde „frei“ gesprochen.

Der Gottesdienst wurde musikalisch umrahmt vom Posaunenchor, dem Gospelchor, dem Familienchor und Frau Grill am Piano. Im Anschluss wurde Stefan Ammon in rührenden Grußworten für seine Herzlichkeit, sein den Menschen „Zugewandtheit“ und sein Wirken in unserer Gemeinde in den letzten elf Jahren gewürdigt. Danach gab es Mittagessen, Kaffee und Kuchen und Gelegenheit, sich persönlich von Martina und Stefan Ammon zu verabschieden. Herr Thureau



führte durch ein buntes Programm, das stark musikalisch geprägt war. Die Kinder konnten im Pfarrgarten toben, wo sie von Mitarbeiterinnen des Spielmobils gut betreut wurden.

Auf diesem Weg möchten wir uns nochmal bei allen, die

zum Gelingen des Festes beigetragen haben, ganz herzlich bedanken. Wir wünschen Stefan Ammon und seiner Familie einen guten Start und Gottes Segen in seiner neuen Gemeinde. FOTO: TB

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

- DACHSANIERUNG**
- DACHFLÄCHENFENSTER**
- BALKONABDICHTUNG**
- GARAGENABDICHTUNG**
- WANDVERKLEIDUNG**

Stefanusstraße 20
82216 Stefansberg
Tel. 0 81 41/9 49 24
Fax 0 81 41/3 01 10



Spende zum Geburtstag Zu seinem runden Geburtstag bat der Verantwortliche der „Maisacher Tafel“ Michael Fiedler seine Gäste statt um Geschenke um eine Spende für die Kunden der „Maisacher Tafel“. Die Spenden wurden auf 800 Euro aufgerundet und jetzt sind nicht alltägliche Lebensmittel eingekauft worden, die unsere Kunden in der Tafel besonders erfreuen. Das Bild zeigt die Übergabe der Lebensmittel in den Räumen der Tafel Maisach mit (v.l.) Luise Zimmerer von der Tafel Maisach sowie Michael und Monika Fiedler.

TAFEL/FOTO: TB

Kirchentag in FFB

Vom 19. bis 21. Juni findet der erste regionale Ökumenische Kirchentag Fürstenfeldbruck statt. Er steht unter dem Leitwort: „Seht, welch ein Mensch!“ Veranstaltet wird der Kirchentag vom Christenrat Fürstenfeldbruck/Emmering. Ihm gehören die Katholischen und Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinden, die Freie evangelische Gemeinde und die Rumänisch-Orthodoxe Gemeinde sowie die Neuapostolische Gemeinde an. Zur Eröffnung am 19. Juni um 19 Uhr in der Klosterkirche kommen Kardinal Reinhard Marx, der evangelische Landesbischof Heinrich Bedford-Strohm, Präses Ansgar Hörsting und Bischof Sofian. Sie werden im Stadtssaal diskutieren.



Besuch beim Roten Kreuz Die Vorschulkinder des Kinderhauses St. Vitus in Maisach durften am 18. März die Rettungswache des Bayerischen Roten Kreuzes in Fürstenfeldbruck besuchen. Sie erfuhren viel über die Aufgaben der Rettungswache und durften die Fahrzeuge von ganz nah in Augenschein nehmen.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

Tagespflege besucht

Maisach – Die Kindertrachtengruppe der Maisachtaler besuchte die Senioren der Tagespflege der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe zum Tanz in den Mai. Mit Volkstänzen und Liedern bereiteten die „kleinen Trachtler“ den Senioren eine Freude. Ein „Vergelt's Gott!“ sagen die Gäste und Mitarbeiter der Tagespflege. Wenn auch Sie Interesse daran haben, mit uns die Feste zu feiern wie sie fallen, dann kommen Sie doch einfach mal vorbei und informieren sich unverbindlich bei Kaffee und Kuchen über uns. Infos zur Ökumenischen Nachbarschaftshilfe auch unter Telefon 08141/305951.

NBH/FOTO: TB



GRUNDSCHULE MAISACH



Spendenlauf ein voller Erfolg

Maisach – Am 29. April fand der lang geplante Spendenlauf statt. Alle Maisacher Grundschüler liefen Spitzenwerte an gelaufenen Runden im Pausenhof, die sie schon Wochen vorher im Sportunterricht trainiert hatten. Neben den fleißigen Läufern ermöglichten das bestens eingespielte Lehrerkollegium sowie ein äußerst engagierter Elternbeirat unter Leitung von Hermine Reitmayr einen reibungslosen Ablauf. Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung führte Andrea Kohnert, Sportbeauftragte, wie immer souverän durch.

Spende wird in zwei Hälften geteilt

Seitens des Fördervereins unterstützten der ehemalige Schulleiter Johann Beck sowie Christa Turini-Huber, Schulreferentin der Gemein-

de, die Lehrkräfte, die mit dem Striche machen für die gelaufenen Runden gut beschäftigt waren. Somit war der Spendenlauf rundum ein voller Erfolg. Die Spenden von 7653,70 Euro werden zum einen Teil für die Partnerschule in Togo, aber hauptsächlich für die Kletterstrecke im Pausenhof verwendet. Vielen Dank an alle Sportler und Helfer. FOTO: TB

GRUNDSCHULE MAISACH

Felix Neureuther

Jetzt online informieren!

Energie, die viel bewegt. Unser Engagement für die Region.

Als regional verwurzelt Unternehmen unterstützt Energie Südbayern die Region auf vielfältige Weise und engagiert sich traditionell auch für Bildung, Kultur, Sport, Soziales und Umwelt.

Weitere Informationen hierzu sowie zu unseren attraktiven Angeboten finden Sie online oder unter 0800 0 372 372 (kostenlos).

www.esb.de/engagement

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN



Besuch in der Bücherei Kürzlich besuchten die Vorschulkinder des Kindergartens St. Michael aus Germerswang die Gemeindebücherei in Maisach. Dort erfuhren sie allerlei Wissenswertes über die Bücherei, den Umgang mit Büchern und mussten am Ende einige Prüfungsfragen beantworten, um den Bücherei-Führerschein zu erhalten. Alle Kinder haben bestanden.

KIGA GERMERSWANG/FOTO: TB

Rund um den Schülerhort

Am 8. Mai fand im Schülerhort Maisach der diesjährige Tag der offenen Tür statt. Bei strahlendem Sonnenschein nutzten viele Eltern die Möglichkeit, sich über die Einrichtung zu informieren. Die Warteliste ist dieses Jahr besonders lang. Der Elternbeirat lud zu Kaffee, Kuchen und Getränken, während auf der Straße ein Kinderflohmarkt stattfand.

Abschied mit selbst verfassten Gstanzn

Viel weniger erfreulich war der Termin am 12. Mai, denn leider verlässt der zuständige evangelische Pfarrer Stefan Ammon die Gemeinde. Unter großer Teilnahme wurde er mit vielen Geschenken verabschiedet.



Auch am offiziellen Termin der Gemeinde am 14. Mai nahmen viele Vertreter des Elternbeirates und Erzieherinnen teil. Das Team und

ehemalige Praktikanten verabschiedeten sich mit einem selbst geschriebenen Gstanzn. Das Publikum war begeistert. SCHÜLERHORT EMMAUS/FOTO: TB

www.surfschule-ammersee.de
60-90 min / 1,95-29,- €
SUP Kurse
Schnappkurs | Grundkurs | Fortgeschrittenkurs
MÜLLER SUP- und Surfschule
Tel. 08141-16161 • info@boarderman.de



Vitusflitzer Genau 13 Kinder vom Kinderhaus St. Vitus in Maisach starteten beim Familienlauf in Gröbenzell. Der Regen legte pünktlich eine Pause ein und so kamen alle Läufer nach einem Kilometer trocken ins Ziel. Es liefen 91 Kinder mit und trotz dem großen Läuferfeld erreichten die St.-Vitus-Flitzer passable Plätze. Der Lauf war wieder sehr gut organisiert und auch die Zeit bis zur Siegerehrung wurde von den Organisatoren bestens überbrückt.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



Frühlingsfest Am diesjährigen Frühlingsfest des Kispul-Kindergartens war die Band der Vogelhochzeit vertreten. Sie sorgte mit fröhlicher Musik für einen gelungenen Auftakt der Veranstaltung. Ein weiterer Höhepunkt war zweifellos das Aufstellen eines eigens angefertigten und gespendeten Maibaums. Im Anschluss daran gab es noch Spiel und Spaß an verschiedenen Stationen.

KISPUL/FOTO: TB

Zuschuss vom Entwicklungshilfe-Ministerium

Maisach – Margret Kopp, die höchst aktive Vorsitzende der Togohilfe strahlt: aus der Bundeshauptstadt Berlin kam die Bewilligung des Ministeriums für Entwicklungshilfe über einen Zuschuss in Höhe von fast 40 000 Euro. Der geplante Bau des Gymnasiums in der Partnerregion bei den Tamberma rückt in greifbare Nähe.

Nun muss der Verein nur noch die Eigenleistung von

25 Prozent an den Gesamtkosten aufbringen. „Nur zwei Euro Spende pro Bürger unserer Gemeinde würden reichen, um diesen Eigenbeitrag abzusichern und für die Schulmöblierung zu sorgen“, erklärt Kopp zuversichtlich. Die Vorsitzende der Togohilfe fügte in diesem Zusammenhang noch hinzu: „Ich vertraue auf die Unterstützung der Maisacher.“

TOGOHILFE/FOTO: TB



Energie
sparen bis zu
78%

Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!

klappex Fenster-GmbH
Tel. 08144/92 000

Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafrath



Damit Ihr Audi ein Audi bleibt!

Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

Jetzt: Danke-Schön-Inspektion
für PKW ab Bj. 2008 und älter **€ 111,-***
* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

Hol + Bring Service

HECHT
... .. exklusiv

Hecht GmbH
Maisacher Straße 121
82256 Fürstenfeldbruck
Tel. 08141/294 50, Fax 08141/294 66
www.autohaus-hecht.de

Audi Service

EURO MOBIL
RENT-A-CAR

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr durchgehend



Radl-Flohmarkt Der Elternbeirat der Grundschule Maisach veranstaltete auch zu Beginn dieser Radlsaison ihren traditionellen Radlflohmarkt. Verkauft werden konnte alles rund ums Thema Fahrrad. Das richtige Wetter hielt pünktlich Einzug, sodass es für alle Beteiligten ein gelungener Vormittag wurde.

ELTERNBEIRAT GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Theatergruppe Die Theatergruppe des SC Maisach glänzte mit sechs ausverkauften Theateraufführungen im Stadl in Diepoltshofen. Aufgeführt wurde die bayerische Komödie in drei Akten „Da Leftutti“ von Peter Landstorfer. Der Autor ließ es sich nicht nehmen, sich eine der Aufführungen selbst anzuschauen und war von den Darbietungen der erfahrenen Maisacher Theaterbühne sehr begeistert. Auch alle anderen Besucher amüsierten sich köstlich und sparten nicht mit Beifall für die Akteure und das hervorragende Bühnenbild.

THEATERGRUPPE SC MAISACH/FOTO: TB

Beförderung und Ehrung



Maisach – Bericht des Kommandanten für das Jahr 2014, bei einer Mannschaftsstärke von 55 aktiven Feuerwehrkräften und 10 Jugendlichen. 343 Einsätze, davon 22 Brandeinsätze, 26 Technische Hilfeleistungen, 23 Fehlalarme, 8 Sicherheitswachen, 264 First-Responder-Einsätze. Gesamteinsatzstunden waren 1066 Stunden. Insgesamt wurden im Feuerwehrdienst 5198 Stunden geleistet.

Im Jahre 2014 konnte das neue First-Responder-Fahrzeug in Betrieb genommen werden, ein Dacia Duster Allrad.

Befördert wurden Ulrich Bernhard zum Feuerwehrmann, Dominik Stender zum Oberfeuerwehrmann. Geehrt wurden Janett Reimann für 10 Jahre Feuerwehrdienst, Jürgen Prager für 20 Jahre, Roman Böck und Rudolf Rind für 30 Jahre, und Franz Bernhard für 40 Jahre Feuerwehrdienst. Am Ende der Veranstaltung bedankten sich Kommandant Steber und die Vorstandschaft beim Bürgermeister und den Gemeinderäten für ihre Unterstützung.

FFW MAISACH/FOTO: TB



Schützenkönige Die neuen Schützenkönige aus Malching: Schützenkönig Martin Staffler und Jugendkönigin Anna Vetterl. Glückwunsch beiden Vereinsmitglieder.

SCHÜTZEN MALCHING/FOTO: TB

Leistungszeichen abgelegt



Malching – Am Mittwoch, 20. Mai, fand eine Leistungsprüfung der Freiwilligen Feuerwehr Malching im Maisacher Ortsteil Galgen statt. Es traten neun Teilnehmer an, die das Abzeichen der Stufe eins (Bronze) bis Stufe sechs (Rot-

Gold) erfolgreich ablegten.

Das Leistungsabzeichen erhielten (vorne v. l.): Simon Neumair (Bronze), Bernd Wörl (Bronze), Thomas Käser (Gold-Rot) und Daniel Stark (Gold-Blau, Maschinist) sowie (hinten v.l.) Kreisbrandrat Hubert Stefan, Stadtbrandinspektor Michael Kleiber, Sebastian Staffler (Gold, 2. Kommandant), Raimund Wörl (Silber), Thomas Wörl (Gold), Martin Staffler (Gold), Thomas Furtner (Gold-Grün, 1. Kommandant) und Kreisbrandmeister Michael Viehhauser.

FFW MALCHING/FOTO: TB

Hinweis in eigener Sache

Aus gegebenem Anlass bitten wir darum, Fachausdrücke oder entsprechende Abkürzungen zum Beispiel von Titeln zu erklären. So kann jeder Bürger die Artikel im Mitteilungsblatt aus den jeweiligen Fachgebieten

beziehungsweise Vereinen nachvollziehen. Ebenso bitten wir darum, Abkürzungen zu vermeiden und bei (kompletten) Namensnennungen zuerst den Vornamen zu benennen. Vielen Dank.

REDAKTION

STIHL® DIENST **Popp Gartengeräte**

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (0 81 41) 666667 · Fax (0 81 41) 666668
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdbauarbeiten und Wasserhaltung

Meisterbetrieb **Peter Partsch**
Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach
Telefon 081 35/80 93
Telefax 081 35/88 49

Wenn der Mensch den Menschen braucht ...
Wir sind für Sie da.

Hanrieder
BESTATTUNGEN

98% Kundenzufriedenheit bei Preis und Leistung*
* Kundenauszeichnung gut bis sehr gut

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37
www.hanrieder.de



Neues Outfit Die Jungs und Mädels der Kleinfeldmannschaften des SC Maisach bedanken sich bei Auto Walter für die Trainingsanzüge. So macht den Maisacher Fußballtalenten die Vorbereitung auf alle Spiele noch viel mehr Spaß. SC MAISACH/FOTO: TB



Kinderbasteln Kurz vor Muttertag war es wieder so weit, der Obst- und Gartenbauverein Maisach lud zum Kinderbasteln. Auf einen mit einer Geranie bepflanzten Blumentopf wurde ein Palmkätzchen-Herz geklebt. Dieser wurde am Sonntag von den Kindern an ihre Mütter verschenkt. Alle Veranstaltungen des Obst- und Gartenbauvereins entnehmen Sie bitte dem aktuellen Flyer. OGV MAISACH/FOTO: TB

Besuch im Fußballtempel

Überacker/Dortmund – Der letzte Bundesligaspieltag war für die F-Jugend von Rot-Weiß Überacker ein ganz besonderer. Sie durften nämlich mit dem SV Werder Bremen im Dortmunder Signal Iduna Park vor 80 000 Zuschauern einlaufen. Bereits um fünf Uhr früh wurden die Kinder und Betreuer von einem Bus abgeholt. Nach rund sieben Stunden Fahrt ging es schon am frühen Nachmittag ins Stadion.

Dort wurden die Kids entsprechend eingewiesen. Ausgestattet mit Einlauftrikots und sichtlich nervös wurde erst noch am Spielfeldrand



das Aufwärmtraining verfolgt. Dann durften die Jungs, Hand in Hand mit den Stars auf das Feld. Nachdem dann das Spiel noch auf der Tribüne verfolgt wurde, ging es zur

Übernachtung in eine Jugendherberge. Am nächsten Tag wurde der Ausflug noch mit einer exklusiven Stadionführung beendet. RW ÜBERACKER/FOTO: TB

Vom Taferlbua zum Schützenkönig

Gernlinden Wie in jedem Jahr findet vor der großen Sommerpause das traditionelle Königsschießen statt. Und wie man sieht..., alles ist bei den Waldschützen möglich. Mit einem 143,96 Teiler konnte sich unser jüngstes Mitglied Michael Stingl die Jugendkönigswürde erkämpfen. Vizejugendkönigin wurde die letztjährige Jugendschützenkönigin und Favoritin Franziska Schwarz mit einem 335,57 Teiler vor Tobias Just (393,40 Teiler).

Insgesamt konnten sich die Waldschützen wieder über eine hohe Beteiligung freuen. Es haben sich 40 Schützen in der offenen Klasse und sechs



Jugendschützenkönig Michael Stingl mit Franziska Schwarz

Jugendschützen dem Wettkampf gestellt. Dabei konnte Verena Maierhöfer mit einem 49,39 Teiler vor Elvira Gnida

(65,19 Teiler) und Michael Staudacher (116,57 Teiler) die Königswürde erlangen. WALDSCHÜTZEN/FOTO: TB

Zeit für ein neues Bad

• FLIESEN • VERKAUF & BERATUNG
• BÄDER • KOMPLETTBADSANIERUNG
• SANITÄR • GARDINEN & WOHNEN
www.fliesen-ffb.de
J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 08142/47780

Innungsmittglied
Raumausstatter-
und Sattler-Handwerk

JOSEF SKOFF
Raumausstatter GmbH

Cabrio-Verdecke - Lederwaren
Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge
KIS-Schlüsselservice

Bräuhausstr. 4 • Maisach
Tel./Fax 08141/90505 • www.skoff-raumausstatter.de

ROBERT RENTZSCH

Heizung + Sanitär

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
+ Photovoltaikanlagen

Tel. 08142/47008 Fax 08142/443096

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

Für die Jüngsten: Trikots vom Vereinswirt

Sula Kyrillidis, Wirtin der Sportgaststätte des SC Maisach, hat für die G-Jugend des SC Maisach neue Trikots und Trainingsanzüge gespendet. Darüber freuen sich Spieler und Trainer der Mannschaft. SC MAISACH/FOTO: TB





Spende Anlässlich der Feier ihres 90. Geburtstages spendete Anni Kiowsky (M.) 600 Euro an die Krebselbsthilfe-Gruppe Maisach. Ein herzliches Dankeschön geht auch auf diesem Weg an die Spenderin.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE/FOTO: TB



Was ist wo? Die Linde zwischen Rottbach und Unterlappach ist ein bemerkenswertes Natur- und Kulturdenkmal. Mit ihrem Alter von rund 400 Jahren gehört der Baum zu einem der ältesten Bäume in der Gemeinde.

GEMEINDE/FOTO: TB

Kleine Schützen ganz groß

Maisach – Am 17. Mai hat die Gaumeisterschaft im Bogenschießen in Olching stattgefunden. Vom BSC Maisach sind dreizehn Teilnehmer angetreten um sich mit den Konkurrenten aus dem Landkreis zu messen. Es ist nur ein kurzer Zeitraum, wo sich die Schützen von der Hallendistanz auf die Freiluftsaison mit den längeren Entfernungen einstellen können. Der Jugendtrainer vom BSC Maisach Marco Mayrhofer hat seine fünf Schützlinge wunderbar durch das Turnier begleitet. Er hat ihren Ehrgeiz motiviert auch bei dem Regen ihr Ziel im Blick zu behalten.

Die Kinder haben mit Konzentration und Ausdauer auf die Entfernungen vierzig, fünf und zwanzig sowie fünfzehn Meter gezielt und anschließend erste und zweite



Die Teilnehmer bei der Gaumeisterschaft (v.l.): Niklas Eisenhut, Christopher Skaletz, Sebastian Kiendl und Christian Kiendl. Auf dem Foto fehlt Victoria Hohenleitner. FOTO: TB

Plätze belegt. Die Erwachsenen haben Platzierungen zwischen eins und fünf erreicht, auf die Distanzen von siebzig beziehungsweise vierzig Me-

tern. Die Maisacher Bogenschützen haben die Meisterschaft mit sieben Gaumeistern abschließen können. **BOGENSCHÜTZEN MAISACH**

Motorsportclub: Ein großes Talent gibt Vollgas

Maisach – Der Motorsportclub Würmtal e.V. freut sich riesig über den großen Erfolg seines jüngsten Kartfahrers. Bereits in seinem vierten Rennen überhaupt fuhr David K., der acht Jahre alt ist, auf den ersten Platz. Sein Weg bis hierhin liest sich bereits jetzt wie der eines Sebastian Vettel: Bereits mit sechs Jahren saß er zum ersten Mal in ei-

nem Kart und drehte sehr fleißig und engagiert seine Runden – sowohl auf dem Trainingsplatz als auch mit dem Kettcar zu Hause.

Auf's Siegertreppchen

Dann fuhr er Anfang des Jahres sein erstes Rennen, bei dem er Rang acht belegte. Im dritten Rennen war es dann

bereits der dritte Platz und nun steht er zum ersten Mal ganz oben auf dem Siegertreppchen. Und der Ehrgeiz des kleinen Mannes ist jetzt erst richtig geweckt. Der MC Würmtal ist unglaublich stolz auf dieses Ausnahmetalent und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute und drückt auch weiterhin die Daumen.

MSC WÜRMTAL/FOTO: TB



Gaupokal Beim Mannschafts-Finale der besten „Vier“ waren die Bavaria-Schützen mit 479,40 Punkten vorne und konnten den Gaupokal wieder gewinnen. Unser Foto zeigt Dirk Hoogen von der Sparkasse, der mit 1. Gauschützenmeister Wolfgang Dietrich den Pokal an die Maisacher Mannschaft überreichte (v.l.): Andreas Brunn, Markus Kral, Rainer Brunn, Stefanie Schmid mit Pokal, 1. Gauschützenmeister Wolfgang Dietrich und Dirk Hoogen (Sparkasse), Stephanie Maister, Helmut Gäiser. Es fehlen Daniela Burda und Max Schmid, die in Hochbrück waren. BAVARIA SCHÜTZEN/FOTO: TB

Unterweisungshilfen Fremdsprachen

Landkreis – Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) bietet Unterweisungshilfen auch in polnischer, rumänischer und russischer Sprache an. Aktuell unterweisen viele Unternehmer

von Gemüsebaubetrieben ihre Beschäftigten in Sachen Sicherheit und Gesundheitsschutz bei den Pflanz- und Erntearbeiten. Diese Arbeitgeberpflicht gestaltet sich dann schwierig, wenn ausländische Arbeitnehmer die

deutsche Sprache nicht oder nur teilweise beherrschen. Die fremdsprachigen Unterweisungshilfen der SVLFG stehen im Internet bereit unter www.svlfg.de > Suchbegriff „Unterweisungshilfen“.

SVLFG

Wir suchen
Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis von Fürstenfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.
Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Jürgen Dammasch
Tel. 08141 407 472
www.sparkasse-ffb.de

Nie wieder rasenmähen...
Ihr **auto mower** EXPORTE 2014
Anton **Jais** Meisterbetrieb Motorgeräte
Imhoffstraße 23 · 82294 Günstzhofen
Tel. 08145/8557 · www.Anton-Jais.de

Der Schreiner machts g'scheit!
Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen sie uns im web!
Huber Ihre Schreinerei
Ist ein Hobel so scharf wie Chili? www.huber-wohnen.de
Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597

Sachunterricht hautnah gestaltet



Maisach – Anfang Mai tauschte die Klasse 2 b der Grundschule Maisach das Klassenzimmer mit der freien Natur als Lernort. Auf dem Stundenplan stand die Kuh als Nutztier. Familie Strauß aus Germerswang hieß die Kinder der Klasse einen Vormittag lang auf ihrem Hof herzlich willkommen. Die Kinder rechneten aus wie viel Futter eine Kuh am Tag benötigt und beobachteten genau,

wie die Tiere das mit dem Wiederkäuen machen.

Besonders faszinierend war dabei die lange Kuhzunge. Beeindruckend ließen sich die Kinder die moderne Melkanlage erklären und konnten später noch Hand anlegen beim Melken an einem „Übungsseuter“. Den Tag rundete eine kleine Milchkostprobe der Molkerei Gropper ab.

FOTO: TB
GRUNDSCHULE MAISACH

Wussten Sie ...

..., dass die Gemeinde Maisach in ihrer jetzigen Größe erst seit 1978 besteht? Im Jahr 1978 wurden im Rahmen der damaligen Gemeindegebietsreform die ehemals selbstständigen Gemeinden Germerswang, Rottbach und Überacker aufgelöst und in die Gemeinde Maisach eingegliedert. Das Gebiet der ehemaligen Gemeinde Malching wurde auf die Stadt Fürstfeldbruck und die Gemeinde Maisach aufgeteilt. Der Gemeindeteil Gernlinden war schon immer Teil der Gemeinde Maisach. Bei der Kommunalwahl im März 1978 wurde dann erstmals ein Gemeinderat für das gesamte neue Gemeindegebiet gewählt.



Endschießen der Jungschützen

Auch Malchings Jungschützen beteiligten sich beim Endschießen. Sieger auf der Pokalscheibe wurde Simon Griesbeck mit einem 108,2 Teiler und die Adlerscheibehat Markus Vetterl (28,1 Teiler) gewonnen. Unser Foto zeigt die Malchings Schützenjugend v. l.: Tobias Pauker, Lukas Griesbeck, Markus Vetterl, Manuel Käser, Simon Griesbeck, Benedikt Wiegert, Markus Käser und Matthias Furtner.

SCHÜTZEN MALCHING/FOTO: TB



Tennisfreunde Gernlinden: Schnupper-Mitgliedschaft

Die TennisFreunde Gernlinden haben am 6. Mai ihre Mitgliederversammlung abgehalten. Die Vorstandschaft berichtete

über das erfolgreiche sportliche Jahr 2014 und gab einen Ausblick auf 2015 (sowohl die Damen 50 als auch die Her-

ren 60 spielen in der Bezirksliga!). Für am Tennissport Interessierte wird eine Schnuppermitgliedschaft angeboten,

Kontaktaufnahme bei Martin Steffel, Mobil: 0176 43 06 52 71 oder E-Mail: msteffel@gmx.de. TENNISFREUNDE GERNLINDEN

Ihre Empfehlung wird belohnt:

Finderlohn



Den TREKSTOR Android Tablet-PC „Breeze Multi Touch“, 7 Zoll, schwarz
Artikel-Nr.: 5818885
finden sie unter
merkur-online.de/praemien

Oder
60 Euro
in bar
kassieren



Noch mehr Prämien
finden Sie unter
merkur-online.de/praemien



Weitere Informationen
auch unter Telefon
089/5306-777



Willkommen daheim.